

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 129 (2003)  
**Heft:** 12: Freiräume von Siedlungen

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

- 5 Diese Woche** | Standpunkt: Agri-Kultur: Peter Oser zur Frage der Umsetzung neuer Projekte | Ausstellung: Mythos Hellerau |
- 6 Lebenswerte Aussenräume** | *Suzanne Kappeler* | Die zunehmende Aufmerksamkeit für das Thema Landschaftsarchitektur hat zu einer frühzeitigen Beteiligung der entsprechenden Fachleute an der Planung geführt, mit eindrücklichen Ergebnissen. An vier Siedlungen in Zürich, Uster und Hinwil lässt sich zeigen, dass Freiräume mehr sein können als Abstandsgrün.
- 12 Zwischen Ruhe und Gesellschaft** | *Ruedi Weidmann* | Die Ateliergemeinschaft Basel schreibt die Geschichte des bürgerlichen Wohnbaus fort – ausgerechnet mit einem Haus für geistig Behinderte. Das Haus für zwei begleitete Wohngruppen setzt Privaträume von hoher Qualität bewusst in Bezug zur städtischen Öffentlichkeit, aus der Behinderte lange verdrängt waren.
- 18 Wettbewerbe** | Neue Ausschreibungen und Preise | Das Geschenk der Schweiz an die Uno: eine elegante Lobby, entworfen von einem Team aus Biel und Basel | Umbau des Fabrikgebäudes und Neubau eines Wohnheimes für Behinderte in Madiswil, BE | Ideenwettbewerb Schweizerhofquai in Luzern | Neubau eines Bürodomizils in Liestal, BL |
- 24 Magazin** | Schrumpfende Städte: ein Problem aller Industrieländer | Einkaufszentrum und Forschungspark auf dem «Stücki»-Areal in Basel | Abbruch und Neubau des «Carlton-Tivoli» in Luzern | Über Bauteile kühlen und heizen | Energie-Etiketten für Neuwagen | Kartoffeln im Tank | Zielvereinbarung CO<sub>2</sub>-Ausstoss | Expo 02: nur beschränkte interkulturelle Begegnung |
- 28 Mitteilungen des SIA** | Auslieferung der Swisscodes | Zum neuen Aufnahmeverfahren | Mitarbeit in den Normenkommissionen | BWL-Tagung 2003 | Fahrleistung 100 000 km / min. |
- 32 Produkte** | Produkte-Neuheiten | Die Schweizer Hausbau- und Minergie-Messe im November setzt auf Vernetzung von Baumannahmen und Anlagenbau | Das Bundesamt für Sport hat ein Heft zum Thema Sportanlagenbau herausgegeben |
- 38 Veranstaltungen** | Architekturexkursion nach Amsterdam mit den Schwerpunkten hoch verdichteter Wohnungsbau, Gebietsaufwertungen und neue Bauten | Vortrag von Guido Hager: «Friedhöfe, Orte des individuellen Gedenkens» |

